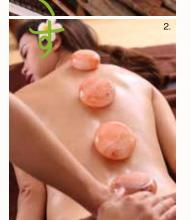
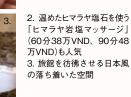
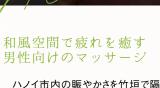
居心地よいスパで自分のお手入れ! 100%天然ビューティーケア ベトナム女性は昔から、身の回りで簡単に手に入る素材を使って美 のケアをしてきた。ザボンの皮で髪を洗ったり、コメのとぎ汁で肌を キレイにしたり、アロエベラでニキビを直したりと、即効性はないけれ ど肌にやさしく安心だ。そんな伝統を生かした100%天然のビュー ティーケアを、ゆったりした空間で堪能して、新しい年に備えよう。 記事の情報は、2017年10月取材時点のもの

全身のコリをしっ 4種類の竹を使っ







マッサージ」の効果を高めるために、事前に「日本風温泉」 分18万VND)を利用して体を温めておくのがおすすめだ

ハノイ市内の賑やかさを竹垣で隔てる「ゲンキランド」。和テイストの緑豊かな小道を歩いていくと、まるで別世界に来たような気持ちになっていく。店内で迎えてくれる浴衣姿のスタッフの笑顔が、忙しい日々の生活をしばし忘れさせてくれる。

ここで用意されているのは、激しい運動による筋肉痛を和らげたい男性から、優しいトリートメントが必要な妊婦まで、あらゆる悩みに対応できる多様なマッサージ。とくにユニークなメニューの1つが、長さが異なる4種の竹棒を巧みに使う、男性向けの「竹マッサージ」だ。

まずはうつぶせになり、背中の施術から始まる。適温に蒸し温められた竹の棒を、凝った筋肉に押しつけながら、力を入れてゆっくりと回していく。棒の先で背骨の左右にあるツボを押し、血のめぐりを刺激する。太ももから足首にかけてマッサージを続けた後、多くのツボが集まる足裏を入念に押す。

ゲンキランド

Genkiland

竹のマッサージ

Bamboo Body Massage 60分38万VND

90 分 48 万 VND

仰向けになったら、足、腹、手、胸と、下から上まで順にマッサージ。竹が精油を塗った肌の上をなめらかに滑り、筋肉を強く深く押していく。仕上げに頭を手でマッサージしたら、温かいタオルで体を拭ってくれる。

毎日パソコンの前に座って凝り固まった 首、肩、腰などのしこりが驚くほどほぐされ、 心も体も壮快だ。



Genkiland

(B 5C Phan Ke Binh St., Ba Dinh Dist., Hanoi**(B** 088 898 6556

2 9:00 ~ 23:00 **2** 22:30 **2** 22:30 **2** 22:30 **2** 22:30

■ 22:30 http://genkiland.com



ル " スパ " デュ " メトロポール

Le Spa du Metropole

ベトナミーズジャーニー Vietnamese Journey

> 60 分 190 万 VND 90 分 250 万 VND

高級ホテルの贅沢なスパで 体と心をリラックス

1901年築の豪華なフランス建築で知られる5つ星ホテル「ソフィテルレジェンドメトロポールハノイ」の中庭にある「ル・スパ・デュ・メトロポール」。8部屋のトリートメントルームはいずれも個室で、異なった趣でデザインされている。物腰柔らかなアオザイ姿のスタッフに案内された部屋に入ると、インテリアの優雅な雰囲気が、これから始まる良い体験を予感させてくれる。

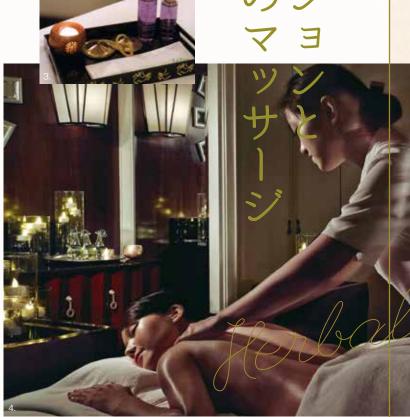
オリジナルのトリートメント 「ベトナミーズ ジャーニー」は、ベトナム産ハーブを使った ハーバルクッションと、精度が高いエッセン シャルオイルなどを用いたマッサージの2ス テップがある。ザボンの葉、ショウガなど、各種薬草をリネンの布で包んだクッションを背にもたれていると、筋肉が温められる。

優しい香りでくつろいでいる間に、セラピストが足裏からマッサージを行ってくれる。自分で選べるトリートメント用のオイル、クリーム、またはワックスには香料が含まれておらず、梅の花など好みのエッセンシャルオイルと混ぜられる。ベトナム伝統的なマッサージのやり方をベースにして、熟練したセラピストの手がほどよい力加減で入念に体をもみほぐし、ツボを刺激して、全身の経絡の巡りを整えていく。マッサージの後は、心も体もほぐされて、再び楽しみたくなるような深い満足感を感じられるだろう。



\HANOI/

伝統技術の一楽草クッシー



1. 薬草のクッションを作るショウガ、レモングラスなどの天然素材は、乾燥して細かく挽いたものを使用 2. アールデコ調デザインの「エクスキルーム/ Exquis Room」 3.トリートメントに使用されるエッセンシャルオイルは、フランスの高級コスメブランド「ソティス/ Sothys」の製品 4. 「ベトナミーズジャーニー」のほか、時差による疲れを癒し快眠を促す「時差ボケ回復/ Jet-Lag Recovery」マッサージ(90分250万 VND)なども楽しみたい



Le Spa du Metropole

☐ Sofitel Legend Metropole Hanoi, 15 Ngo Quyen St., Hoan Kiem Dist., Hanoi

(024) 3826 6919





かつてのうるおいを取り戻しなめらかな肌を手に入れる

冬のハノイは、乾燥した空気により、うるおい不足になりがちな肌に元気を取り戻したいなら、「サンタルスパ」を訪れたい。スタッフによるヒアリングから始まり、悩みの内容に最適なトリートメントを親切にアドバイスしてくれる。頭からつま先までを丁寧にケアしたいなら、ボディスクラブ、マッサージ、フェイシャルケアの3ステップが含まれた「サンタルビューティフルトリートメント」が店のおすすめだ。

施術はボディスクラブから始まる。敏感な肌にも安心な緑茶などの天然素材をミルク、 無糖ヨーグルトなどと混ぜて肌にぬり、ゆっくり こすって角質を落とす。

マッサージには、オウシュウヨモギで作られたスティックを使うのが特徴だ。 先端に火を灯し、デトックス作用のある熱さをツボに的確にあててから、優しく筋肉をマッサージしていく。

最後の仕上げは丁寧な5つのステップを楽しめるフェイシャル。ハチミッとライムなどで顔を洗い、エンバク(燕麦)などを用いたスクラブで古い角質を取り除く。オリーヴオイルでやさしくマッサージ、キュウリ、アボカドなどのマスクを経て、うるおいを与えてくれるトナーやクリームで整えていく。

全身の肌がすべすべになり本来の輝きを 取り戻すため、店を出るころには自分への新 たな自信が感じられるはずだ。 \HANOI/

スクラブ、マ肌に合わせも





エクスプロアースパ

Explore Spa

トロピカルブライトニング フェイシャル

Tropical Brightening Facial

60 分 105 万 VND

紫外線が強いベトナムでの生活で肌の荒 れを感じたら、食材を使用した「トロピカルブラ イトニングフェイシャル | で調子を整えよう。 最 初は、顔全体にオレンジオイルのスチームを 当てて毛穴を開かせ、美肌に欠かせないビタ ミンAを含むスイカの絞り汁で汚れを落とす。 続いてハチミツと黒ゴマを混ぜ合わせたもの で顔全体を優しくマッサージしながら古い角質 を除去。老化を防ぐ抗酸化力をアップさせ、 潤いを補っていく。ヨーグルトを使って肌の 火照りを鎮め毛穴を引き締めたら、オートミー ルとフレッシュミルクのミックスを染み込ませた ガーゼで15分ほどパックし、肌の奥まで潤い を浸透させる。仕上げは、乾燥肌にはアンチ エイジングに効くビタミンEエキス、混合肌や オイリー肌にはキュウリエキスを馴染ませる。

毛穴の黒ずみが取れ、肌のトーンもアップ、 手のひらに吸いつくようなもっちりとした肌へ と生まれ変わる。

沢に使って素肌美 トナムの素材を

1. 市内の景色が一望できる開放 的なプール 2. 訪れたら、まずは 足湯で体を温めリラックス



みずみずしい輝きで

思わず触りたくなる肌に

ホテル 「ル・メリディアン | 内9階にあり、約

25種類のバラエティ豊かなトリートメントを提

供する「エクスプロアースパ」。入口には開

放的なロビーが広がり、同じエリア内にプー

ルとジムが併設されている。トリートメントルー

ムは完全個室で、カップルルームも用意。部

屋の壁には青いタイルが散りばめられ、まる

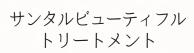
で海の中にいるような洗練された雰囲気だ。



Explore Spa

- ⑤ 9F, Le Meridien Saiogn, 3C Ton Duc Thang St., Dist. 1, HCMC
- **(**028) 6287 6697





サンタルスパ

Santal Spa

Santal Beautiful Treatment

180 分 300 万 VND



1. 全室が1 ~ 3人用の個室。優雅でプライベートな空間だ 2.オウシュウヨモギのスティックは、漢方薬のようなほのかな香り



Santal Spa

☐ 11F, Hilton Garden Inn, 20 Phan Chu Trinh St., Hoan Kiem Dist., Hanoi
☐ (024) 3718 4686
☐ 10:00 ~ 22:00

© 21:00

http://santalgroup.com









ラポティケア L'Apothiquaire

チョコレート ファンゴラップ

Chocolate Fango Wrap

75 分 91 万 VND+

\ HCMC /

デトックスし&栄養補給 ダイエット効果も期待できる

緑あふれる小道を進み、現れた門の先に 顔を覗かせる白亜の邸宅は、ナチュラル製品 を使ったトリートメントにこだわる「ラポティケ ア」。ベトナム人として初めてパリのローマ大 賞(1955年)を受賞した建築家ゴー・ヴィエッ ト・トゥ (Ngo Viet Thu) によって1950年代 に建てられ、かつて修道院として使われた建 物内はフレンチスタイルで乙女心がくすぐら れる。最上階はヨガスタジオ、庭にはプール とテラス席もあり、食事付きパッケージでは心 地良い風を感じながら外で食事もできる。

「チョコレートファンゴラップ」は、優雅なお姫 様気分が存分に味わえるトリートメント。まず は、海塩を使用したスクラブで肌の角質を取 り除く。そこに温めて溶かしたチョコレートと、 天然のミネラルをたっぷりと含んだ泥 "ガスー ル"、フレッシュミルクを混ぜ合わせたものを丁 寧に全身に塗っていく。ほどよい温かさの チョコレートが体を包み、ぬるま湯に浸かって いるような心地良さがたまらない。

施術後は、カカオが持つ抗酸化作用によ り、肌色がワントーンアップ。セルライト除去 の効果も期待できる。デトックスした肌に、ミ ネラルやビタミンを補い、健康的でもちっとし た自然な輝きを持つ肌を手に入れよう。









HCMC

(028) 3932 5181 **圏**【パッケージ】8:00 ~ 17:00、 【ボディマッサージ】8:00 ~ 19:00 www.lapothiguaire.com ※ほか市内に1店舗

- 1. ガーリーながらもエレガントな内装のトリートメントルーム
- 2. 日本語メニューがあるので安心。利用者は自由にプールにも入れる





最上階にはサイゴン川沿いの景色が一望 できるラウンジがあり、ゆったりと楽しめる全9 階建ての「センスパ」。全体的にエスニック 調の空間で、女性用と男性用のフロアは完 全に分けられ、ジャクジー付きのVIPルームも 2部屋用意されている。

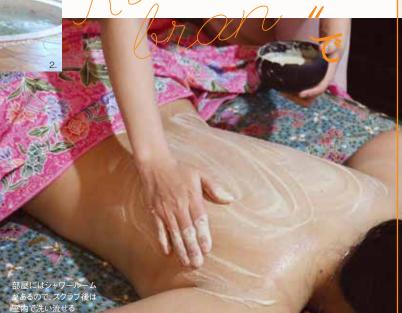
隠れメニューとして始まり、人気の高さから 正式メニューの仲間入りが予定されているの は、日本でも美容や健康に役立つとされる 「米ぬか」を使ったボディスクラブ。玄米を精 米する際に出る外皮や胚である米ぬかには、 肌にも良い栄養素が詰まっている。

粉末状にした米ぬかと塩をフレッシュミルク と混ぜ、とろとろの泥状になった液体を使って、 まずは足からゆっくりとマッサージしてくれる。 肘や膝など、黒ずみが目立ち乾燥でザラザラ しがちな箇所は強めに念入りに行う。

スクラブに含まれる塩は、角質を取り除い てすべすべ肌へと導いてくれる。米ぬかには ポリフェノールの一種で高い抗酸化作用をも つ成分「フェルラ酸」が含まれ、マネジャーの チャウ(Chau)さんによると「美白効果も期待 できます」。保湿やアンチエイジングにも用い られる米ぬかの香りはさわやかで、リラックス 効果も期待できそうだ。普段なかなか手入れ することができない背中まで、ずっと触りたくな るほどのしっとりさに。

> .9階のラウンジでは、ドリンク などが頼める 2.大きな窓から日の光がたっ ぷり差し込むジャクジールーム







米ぬかの ボディスクラブ Rice Bran Body Scrub

30 分 39 万 6000VND++



Sen Spa

■ 26-28 Dong Du St., Dist. 1,

\ HCMC /

(028) 3825 1250

9:00 ~ 23:00

22:00

www.senspa.com.vn/jp







自宅でのお手入れに! 市内で買えるナチュラルコスメ



100%天然素材で作られたナチュラルコスメは、体にやさしいものを求める女性たちを中心に 注目を集めている。植物や花、果物などの昔ながらの素材からワインを取り入れたものまで、 各店がこだわりをもって手作りするオリジナルの製品たちだ。



レーマイ・アルティザナルソープ

Le Mai Artisanal Soap

ノクティヴメモリー

ココナッツオイル、パーム油、 密ろうなどの天然成分で作ら れた石鹸。フランス産赤ワイ ンなどの輸入素材と、ツルレイ シ、ショウガなどベトナム産の 素材を独自の方法で調合し、 特徴的な香りを生み出す。



各地の旬の素材を使うコスメ店「ドンディエ ン/ Don Dien」の製品。シアバター、マン ゴーバター、ナンバンカラスウリのオイル、優し い香りのエッセンシャルオイルを配合して作ら れ、プルンと艶やかな唇に。



SHOP INFO



コレクティヴメモリー Collective Memory

■ 20 Nha Chung St., Hoan Kiem Dist., Hanoi

3098 647 4243

9:00 ~ 21:00

ff @collectivememory.vn

нсмс

レーマイ・アルティザナルソープ本店 Le Mai Artisanal Soap Showroom

1 7 Nguyen U Di St., Thao Dien Ward, Dist. 2, HCMC

■ 093 813 7468 ு (月~金曜) 8:00 ~ 18:00、

(土・日曜) 10:00~18:00 http://lemaistore.com.vn



薬草シャンプー"ノプー" Thao Duoc Goi Dau No'poo

商品名は「シャンプーいらず/ No Shampool をもじったもの。古来より洗髪に使われるサイカチ

属の植物「ボーケット/ Bo Ket | の実や、ザボン の皮などを乾燥させたもの。水から火にかけて沸 騰したら5分ほど煮出し、冷ました湯で髪を洗う。 抜 け毛の防止にも

洗顔&マッサージクリーム「ネットモック」 Net Moc - Rua & Massage Mat

ハチミツ、緑豆、金花茶、ザボンのエッセンシャルオ イルを混ぜたクリーム。顔を水で濡らし、小さじ1杯ほ どを2分程度かけてゆっくりなじませ、水で洗い流す。 ハチミツの保湿効果により、トナーや保湿クリームの 使用は不要。



CHOP INFO



ベトハーブ/ Vietherb

■ 6. Ngo 123. Au Co St.. Tay Ho Dist., Hanoi **(024)** 3995 5590 http://vietherb.vn

HCMC

ユミファーム/ Yumi Farm

16 Hoa Cau St., Ward 7, Phu Nhuan Dist HCMC

© 090 905 2033

2 8:00 ~ 19:00

gumifarm283





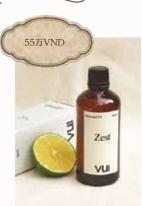
各20万VND

ヴイxドンディエンの オーガニック石鹸

Vui X Don Dien Organic Soap

北部の四季をテーマにした4 種類の石鹸。ザボンの花の香り 「ラッシュ/Lush」(春)、ジャスミ ンとライム皮のエッセンシャルオ イルが入った「ブリージ/ Breezy」(夏)、クローブやシナモ ン入り「クリスプ/ Crisp」(秋)、 コリアンダー入り「スナッグ/ Snug」(冬)





ヴイxドンディエンの マッサージオイル「ゼスト」

Vui X Don Dien Massage Oil "Zest"

筋肉がほぐれやすい配合のマッ サージオイル。コスメ店「ドンディエ ン/ Don Dien」の製品で、ホホバ オイルとショウガ、イランイランなど のエッセンシャルオイル、天然樹脂 の「安息香」を含む



SHOP INFO

ヴイスタジオ / Vui Studio

13 3C Tong Duy Tan St., Hoan Kiem Dist., Hanoi **3**096 984 1399

2 9:00 ~ 23:00 **2** 9:00 **2** €

@VUIstudio

天然系トリートメントのあるスパ

HANOI

ヴァンスアンフットマッサージ Van Xuan Foot Massage

漢方薬入りの足湯付き「足マッサージ/ Foot Massage」70分15万VND~

125 Trieu Viet Vuong St., Hai Ba Trung Dist. (024) 6278 0767 **2** 10:00 ∼ 24:00 **1** 23:00 http://vanxuanfootmassage.com ※ほか市内に2店舗

НСМС

インドシンスパ/ Indochine Spa

竹、コーヒー&ジンジャー、ココナッツ&ターメ リックの3種のボディスクラブ「ボディエクス フォリエーション」45分 50万VND

169 Thu Khoa Huan St., Dist. 1 **(028)** 3827 7188 **2** 10:00 ~ 22:00 **■** 21:30 ※パッケージ等は18:00頃。予約時に確認を http://indochine-spa.com.vn



キムスパ/ Kim Spa

自家製ココナッツクリームの 「フットマッサージ」 40分12万VND ~

18A/58 Nguyen Thi Minh Khai St., Dist. 1 図 097 124 3612 (日本語、英語)

11:00 ~ 23:00 **1** 21:30 If Kim spa 18a/58

キレイスパ/ Kirei Spa

ベトナムのミネラル泥を使った「マッドマスク ハーフレッグ」30分20万VND ~。 自家製の 「ザボンオイル/ Pomelo Oil」(10 ml21万

15B Le Thanh Ton St., Dist. 1

図 (028) 3822 0981 **図** 9:30 ∼ Late 24:00 http://kireispa.com.vn

ゴールデンロータスヒーリングスパワールド GOLDEN LOTUS HEALING SPA WORLD

トウモロコシと蓮の実、ミルク、塩を使った「ボ ディスクラブ&ラップ」70分50万5000VND

1 27 Pham Ngoc Thach St., Dist. 3

(028) 3823 9000 **(**10:00 ~ 23:00 **(**3) 22:00 http://goldenlotusspa.vn



テンプルリーフスパ / Temple Leaf Spa

キュウリバックを含むボディマッサージ60分33 万VND ~。ダラット産の石(14万VND)も販売

1 32 Thai Van Lung St., Dist. 1 **(028)** 2220 0507

23:30 10:00 23:30 10:0



ハンクン/ Han Cung

オートミールを使った「フェイシャルマスク」 34万VND

271 Ly Tu Trong St., Dist. 1

a (028) 3823 3978 **b** 10:00 ∼ 24:00

ミウミウ/ miu miu

ショウガの絞り汁とオイルを使った「フレッシュ ジンジャーマッサージ」60分38万VND ~

4 Chu Manh Trinh St., Dist. 1

(028) 6659 3609 **(20)** 9:30 ~ 23:30

22:30 www.miumiuspa.com ※ほか市内に3店舗



モックスパ/ Moc Spa

100%ビュアなコールドプレスのココナッツオイ ルを使用。フットマッサージ40分12万VND ~

18A/31 Nguyen Thi Minh Khai St., Dist. 1

(028) 3820 0254 / 0126 246 6669

2 10:00 ~ 23:00 **1** 21:30 **2** 1:30 **2** 1:30 @mocspa saigon



モックフーンスパ/ Moc Huong Spa

ハーブボールで体のツボや関節を刺激する 「ハーバルボールスチームマッサージ」90分 60万VND

9C Ton Duc Thang St., Dist. 1 **a** (028) 3911 7118 / 090 908 7066

2 10:00 ~ 23:00 **№** 22:30

f @mochuongspa.hcm http://mochuongspa.com ※ほか市内に2店舗

ユアン/ YUAN

石を使った「ホットストーンマッサージ」90分 39万VND、120分46万VND

15B5 Le Thanh Ton St., Dist. 1

(028) 3823 5794 / 090 615 6525 **2** 10:00 ~ 23:00 **№** 22:30

Yuan Spa Viet Nam